

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

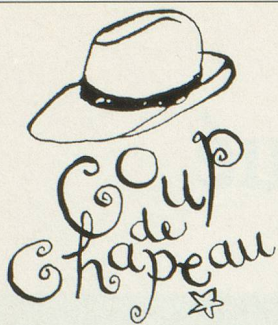
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Votre chapellerie

*vous propose chapeaux  
& casquettes de marque  
Dames & Messieurs  
+ Accessoires de qualité:  
Parapluies, gants, cannes,  
bretelles, ombrelles,  
boutons anciens...*

**A Lausanne, Place Benjamin-Constant 1**  
à 2 minutes de St-François, tél. 021/311 54 05

**A Genève, Rue de la Cité 6 ter**  
à 2 pas de la Place Bel-Air, tél/fax: 022/310 87 10



Avenue de la Gare 6  
Tél. 021/310 39 10

1001 Lausanne  
Fax 021/320 98 86

**... une entreprise de  
cars modernes et  
de grand confort**

### Programmes de Fin d'Année

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Lugano av. St-Nicolas: 5-6.12.98      | Fr. 98.-  |
| 2. CANNES: 27.12.98 - 02.01.99 = 7 jours | Fr. 860.- |
| 3. Paris: 30.12.98 - 03.01.99 = 5 jours  | Fr. 790.- |

**Demandez les programmes détaillés au:  
021/310 39 10**



## OFFRE SPÉCIALE VACANCES THERMALISME ET MONTAGNE

**1 semaine dès Fr. 415.-**

logement en studio tout confort  
(7 jours sans service hôtelier)

- 7 entrées aux bains thermaux
- 1 sauna/bain turc
- 7 petits-déjeuners buffets, 1 soirée-raclette
- accès direct au centre thermal (galerie fermée).

Station Thermale  
Suisse



**THERMALP - 1911 OVRONNAZ**

Tél. 027/305 11 11 - Fax 027/305 11 14



## CAISSE D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE DE LAUSANNE

1, GALERIES BENJAMIN-CONSTANT  
4<sup>e</sup> étage  
Tél. 021/323 55 96

### TAUX D'INTÉRÊT

Livrets nominatifs	2 1/4 %
Livrets au porteur	2 1/4 %
Livrets aînés	2 1/2 %
Livrets PPE	2 1/2 %
Livrets de placement	2 3/4 %
(Taux variable, révisé chaque trim. civil)	
Prêts hypothécaires	4 %

## MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques - Dernières  
nouveauités. Piles, réparations  
et service toutes marques.

### CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE  
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Pl. du Marché tél. 026/912 74 52  
(rue de Bouleyres 12)  
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants



## SURDITÉ DARDY APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation - audition - conseil : **gratuit**
- Piles haute qualité : **prix les plus bas du marché**
- Agréé : AI/AVS/PC/AMF/SUVA
- Appareillage à domicile sur certificat médical et accord de l'AI/AVS

**Lausanne**  
**Rolle**

Av. de la Gare 43 bis  
Grand'Rue 6  
Tél. 021/323.12.45  
Tél. 021/826.16.49

**Moudon**

Rue Mauborget 5  
le matin du mardi au vendredi  
Tél. 021/905.25.03

**Yverdon**

Rue des Moulins 19  
Tél. 024/425.58.28

**Payerne**

Rue de Lausanne  
Tous les lundis et mardis  
Tél. 026/660.58.50

**Montreux**

Av. des Alpes 35  
Tél. 021/963.45.59

**Monthey**

Rue Bourguignons 8  
Tél. 024/472.10.30

**Aigle**

Rue du Midi 17  
Tous les jeudis et vendredis  
Tél. 024/466.79.28

**Martigny**

Av. de la Gare 19  
Tél. 027/723.36.30

**Sion**

Rue Pré-Fleuri 5  
Tél. 027/323.68.09

**Neuchâtel**

Rue des Moulins 30  
Tél. 032/724.53.24

**Chaux-de-Fds**

Rue de la Serre 61  
Tél. 032/913.34.07

**Le Locle**

Rue du Temple 29  
Mardi, mercredi et vendredi  
Tél. 032/931.32.25

**Delémont**

Quai de la Sorne 5  
Tél. 032/422.16.66

**Porrentruy**

Rue G. Amweg 7  
Tél. 032/466.77.22

**Moutier**

c/o Droguerie Borel  
Tél. 032/493.28.80

Ecluse 1, Tous les mardis



## ☆☆☆☆ RESIDENCE PANORAMA

vous propose des appartements de qualité  
pour vos vacances (Piscine - sauna - activi-  
tés.) Devenez propriétaire dès :

**Sfr: 2900.-**

et soyez chez vous dans plus de 3000  
résidences dans le monde. Bien immobilier  
transmissible à vos héritiers Garantie:  
Actes notariés, inscript. au registre foncier.

PROMOTION : 15 % DE REMISE  
SUR RETOUR DE CETTE ANNONCE

Résidence Panorama - C. p. 29 / 1885 Chesières Tél. 024 / 495 83 90 fax 024 / 495 83 91

### Découvrez le temps partagé

### OFFRE SPÉCIALE:

**Séjour-test: 3 jours / 2 nuits  
Sfr 65.- p. pers.**

☐ OUI, je désire tester votre concept de  
vacances sans aucune obligation d'achat.

Nom : .....

Prénom : .....

Rue : .....

C. P. : .....

Ville : .....

Tél : .....